

Compareça às eleições de 3 de outubro, depositando nas urnas, o nome dos homens que já prestaram serviços a tua terra.

CORREIO DO POVO

Biblioteca Pública

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda. •

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 26 de Setembro de 1954 — Sta. Catarina — N. 1.8010

Gerência:

Rua Ml. Deodoro N. 210

Telefone N.º 34 - C. Postal 19

JARAGUA DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

RECOMENDAÇÕES SOBRE A ELEIÇÃO

O Tribunal Superior Eleitoral expediu as seguintes instruções sobre as eleições de 3 de Outubro:

"Nas próximas eleições de 3 de outubro, afim de evitar equívocos e atropelos provenientes da falta de informações exatas, devem os eleitores ter presentes os seguintes esclarecimentos:

1) Nenhum eleitor poderá votar sem título eleitoral nem fora do Estado ou circunscrição em que estiver inscrito.

2) - Em princípio, o eleitor só poderá votar na seção em que estiver incluído o seu nome. No entanto, dentro de cada Estado poderão verificar-se os seguintes casos especiais: a) — eleitores cujos nomes não foram incluídos em nenhuma seção de sua zona eleitoral devem votar em separado, na seção especial existente na localidade; b) — eleitores de seção cuja mesa receptora não se reuniu devem votar na seção mais próxima se houver aproveitamento de material eleitoral da seção que não se reuniu ou, caso contrário, na seção especial já mencionada; c) — componentes das mesas receptoras, quando forem de outras seções, devem votar em separado na própria seção em que servirem; d) — candidatos a cargos federais ou estaduais podem votar em separado em qualquer seção de qualquer município do Estado em

município em que forem candidatos quando nele não houver eleições municipais; e) — candidatos a cargos municipais podem votar em separado em qualquer seção dentro do município em que forem candidatos, caso não haja eleições distritais; f) — eleitores que estiverem fora do município do seu domicílio eleitoral poderão votar nas seções especiais já mencionadas caso não haja, no Estado, eleições municipais;

3) — Do exposto se conclui que nos Estados do Amazonas, Paraíba, Pernambuco, São Paulo, Paraná e Rio Grande do Sul, Estados em que não haverá eleições municipais, estarão em pleno vigor os casos especiais mencionados nas letras «a» «b» «c» «d» «e» e «f» do item 2.

4) — Entretanto, nos outros quatorze Estados, onde haverá eleições municipais, nenhum eleitor poderá votar fora do município em que tiver seu domicílio eleitoral, não vigorando, nestes Estados, os casos especiais mencionados nas letras «d» e «f» do item 2.

5) — Nos estados de Minas Gerais e Mato Grosso, em que se realizam, também, eleições distritais para juizes de paz, nenhum eleitor poderá votar fora do distrito de sua inscrição eleitoral, não vigorando, nestes dois Estados, as exceções constantes das letras «d» e «f» do item 2".

Deixou o PSD

O vereador Alvin Seidel

O sr. Artur Müller, Presidente do Diretorio Municipal da UDN recebeu do sr. vereador Alvin Seidel a seguinte carta:

"Tendo em vista os benéficos resultados da administração udenista no Estado de Santa Catarina e, especialmente, no município de Jaraguá do Sul, mormente no nosso distrito de Curupá onde, inegavelmente sobressai a construção da estrada Corupá São Bento do Sul, não posso deixar de, como bom corupaense, vir hipotecar ao governo da União Democrática Nacional a minha absoluta solidariedade política. Autorizando a V. S. a fazer desta o uso que lhe convier, protestando elevada consideração, subscrevo-me como amigo e correligionário. Cordiais saudações (a) Alvin Seidel.

Cedula sem Legenda é Covardia

Nas eleições, são usados todos os meios para iludir o eleitor, desde as mais torpes calúnias e mentiras, até a deslealdade e falta de coragem partidária.

Ha os candidatos que, para serem eleitos, procuram tapear os eleitores, apresentando cedulas sem legenda. A unica cedula sem legenda é a dos senadores, por ser voto majoritário. As demais cedulas, distribuidas em Jaraguá para deputados federais, estaduais e vereadores, devem ter a legenda "UNIÃO DEMOCRÁTICA NACIONAL".

Quem não usa legenda, ou tem vergonha do seu partido, ou esse é muito ordinário, ou quer tapear o eleitor. Em todo caso é covarde!

Cientificamos ao eleitorado que não use chapas sem legenda para não cair em erro, votar em candidatos que não interessam ao partido, ao município e até podem ser comunistas.

A um passo das Eleições

É a hora do eleitorado meditar e refletir

Por J. DE CASTILHO PINTO

Estamos a um passo das eleições, pois já no próximo domingo iremos às urnas para sufragar os nomes dos varios candidatos aos postos eletivos.

É pois chegada a hora do eleitorado meditar e refletir sobre a capacidade dos diversos nomes, e só votar naquelles que de fato reúnem as condições morais e intelectuais que se exige de um futuro representante do povo.

Muitos eleitores estão ainda indecisos e até alheios á importancia do ato que vão praticar a 3 de Outubro, o que é um erro ainda em tempo de ser sanado.

Se o eleitor não souber escolher com acerto, o seu voto não terá outro valor que o de concorrer para que amanhã ou depois, sofra o nosso município e o povo as consequências naturais desse erro.

É, como já dissemos, a hora de pesar bem a qualidade dos candida-

tos, e o eleitor que não for capaz de votar acertadamente, separando os bons dos que não prestam — se os houver — é melhor não ir ás urnas.

O eleitorado precisa ficar ciente, de uma vez por todas, da seriedade do seu papel nas urnas, pois se errar estará cometendo um crime contra si e contra o nosso proprio Brasil.

Que fique o eleitor ciente dessa condição, compenetrado na importancia do seu voto e dentro desse principio, encarregado de afastar das urnas os nomes moral e intelectualmente comprometidos.

Que cada eleitor faça, antes de votar, um profundo exame de consciencia, para ver quem de fato merece o seu sufrágio, pois se assim não fizer, e, em consequencia, votar erradamente, arcará com a mais pesada responsabilidade perante a Pátria e esta de modo algum o perdoará.

Ministro Eduardo Gomes



Para a nação Brasileira a data de 20 foi de festas, pois assinalou a passagem da data natalicia do impoluto brasileiro tenente-Brigadeiro Eduardo Gomes, Ministro da Aeronáutica, e uma das reservas morais do Brasil, nesta época de corrupção e de fraude.

Militar consciencioso e homem público de invulgar capacidade de trabalho, o eminente

brasileiro, tem sabido se impor á admiração e ao respeito de toda a Nação, porquanto, s. excia. já mais pactuou em negócios excusos, e continua como sempre, a honrar o seu passado de lutas e de sacrificios, tendo como único objetivo a grandeza e a felicidade da Patria comum.

Em 1922, vimo-lo a frente de um pugilo de denodados patriotas, escrever nas brancas areias de Copacabana, a epopéia soberba dos "18 do Forte", aonde scube com energia e coragem inauditas, escrever uma das mais belas páginas da História Militar do País.

Hoje, exercendo o alto e elevado cargo de Ministro da Aeronáutica, o iminente brasileiro continua sendo uma esperança na grandeza do Brasil.

O "Correio do Povo" que muito o admira, junta as suas felicitações ao ilustre aniversariante, almeja o lhe farta messe de felicidades.

FUTEBOL E POLITICA

Por REINOLDO MURARA

Evidentemente, o brasileiro tem maior interesse no futebol do que na politica.

Tomemos para exemplo um fato verídico. Perguntou-se, certa vez, a um menino se conhecia «ZEZINHO», «ah... é o maior craque do Vasco». Em seguida perguntou-se do Café Filho. «Não me lembro dele; só se joga no segundo time». Ai está bem claro, bem patente que o brasileiro se interessa pelo futebol e não pela politica. O que entendemos por politica? As perturbações que culminaram com o suicídio do sr. Getúlio Vargas crise politica. Os acontecimentos no Galeão: crise militar. O Ministro da Fazenda ao reabilitar as finanças: politica financeira. O governo ao tratar do interesse do café politica econômica. O governo com o referendum do Congresso, ao legislar leis de interesse á coletividade: politica social. O governo, ao levar a energia elétrica ao campo: politica agrária. Mas, será que isso é politica? Não nos parece bem claro; alguma coisa falta. É preciso definirmos o que seja politica. Polis, em grego quer dizer cidade, Senão vejamos: Constantinópolis cidade de Constantino. Petrópolis cidade de Pedro. Prudentópolis cidade de Pru-

dente. Florianópolis cidade de Floriano. Em sua definição, politica é a arte de bem governar os povos.

Futebol é um jogo. Politica também é jogo. No futebol há o gramado e jogadores. Na Politica também há o gramado e jogadores: este gramado é o territorio da Nação, os jogadores, são os politicos. Um quadro de futebol que contrata um orientador leigo em assuntos de esporte, tecnicamente nada produzirá em favor dos craques. Mas se o time for orientado e dirigido por um técnico estudioso, sem dúvida alguma seu progresso será evidente.

Assim é a politica. Devemos escolher os nossos representantes para o legislativo, e executivo

unicamente homens capazes, com formação moral sadia, para enfrentar e desmascarar os corruptos. São os estudiosos que passam noites e noites indormidas, estudando e procurando, através dos livros, sanar muitas falhas da politica. Se assim procedermos, não ouveriamos tantas lamurias deste gênero, os nossos governantes são inertes, incapazes displicentes e desonestos. Nós, vos perguntamos: temos o direito de nos queixar? não fomos nós que os elegemos? a culpa é nossa.

Isto ainda não é o maior dos males. O mal maior é o daquêle que trabalha para seu interesse próprio. Esses politicos perniciosos á Nação e ao povo, visam unicamente o interesse para si, para os parentes e amigos. O cancro maior da Nação é o filhotismo e o amiguismo. Nós afirmamos, sem medo de errar: se a mentalidade do povo brasileiro não modificara, eles acabam com o Brasil. Segundo as noticias dos jornais, há, na Prefeitura do Distrito Federal, nada menos de noventa mil funcionarios. É uma situação verdadeiramente alarmante, caótica e calamitosa, que dis-

(Continua na ultima pagina)

Tôda a fortuna Colossal DOS RAMOS

Não compra a consciência catarinense

A Felicissima Familia

Lembrem-se os pessedistas todos, e com enorme arrependimento, de quanto propiciaram, com a força de seu apólo e a significação de seu voto, nestes últimos vinte anos, á felicissima familia.

NEREU RAMOS, deputado estadual, governador, interventor, senador e agora deputado federal, politico profissional. Vencimentos mensais: Cr\$ 45.000,00. E candidato ao mesmo tempo para senador e deputado federal.

JOAQUIM RAMOS, cabide de empregados e duas vezes deputado federal, antigo representante de Sta. Catarina no Rio quando se tornou milionário. Vencimentos mensais Cr\$ 64.000,00 E candidato pela terceira vez.

HUGO RAMOS, tabelião no Rio. Vencimentos mensais Cr\$ 150.000,00.

RUBENS RAMOS, (filho de Nereu), antes cabide de empregados agora tabelião no Rio. Vencimentos mensais Cr\$ 60.000,00

MURILO RAMOS, (filho de Nereu), antes cabide de empregados agora tabelião no Rio. Vencimentos mensais Cr\$ 60.000,00.

NEREUZINHO RAMOS, (filho de Nereu), antes feliz e exclusivo fornecedor do "pai" e cabide de empregados e agora advogado do IAPETC. Vencimentos mensais: Cr\$ 18.500,00.

MAURO RAMOS, antes pre-

feito de Florianópolis, depois cabide de empregados e ainda Pres. do Com. de Marinha Mercante; Diretor da Costeira. Vencimentos mensais: Cr\$ 42.800,00.

CELSE RAMOS, agente da Costeira, diretor do SESI e antigo concessionario de escorechantes serviços de exploração do publico. Vencimentos mensais Cr\$ 40.000,00 fóra as mamatas.

ADERBAL RAMOS, antes cabide de empregos, deputado estadual, deputado federal governador e agora candidato a deputado federal. Vencimentos mensais Cr\$ 160.000,00. Candidato de novo a deputado federal.

JU' RAMOS o papa-galinhas, antes explorador de presos, hoje advogado do Banco do Brasil; pasquinhos do "Estado". Vencimentos mensais Cr\$ 14.000,00.

VIDALZINHO RAMOS, antes prefeito de Lajes e agora (a troco de que, Santo Deus?) candidato a deputado federal. Vencimentos mensais: Cr\$ 27.000,00.

AUGUSTO DE PAULA, genro de Nereu, antes fantástico cabide de empregos e agora Delegado Fiscal da Prefeitura do distrito Federal. Vencimentos mensais: Cr\$ 33.000,00

RENATO RAMOS DA SILVA, primo de Nereu, diretor da Assembleia Legislativa do Estado (1 entre 4) onde entrou sem concurso, para ganhar Cr\$ 7.700,00 mensais. Ganha no SESI, 3 contos. É agora candidato a deputado estadual na chapa do PSD.

EDITAL - Seções eleitorais e mezas receptoras

O Doutor Ary Pereira Oliveira, Juiz eleitoral da 17a. zona etc...

FAZ SABER que, para as eleições de 3 de outubro proximo vindouro, dividiu a zona sob sua jurisdição em 60 seções, sendo 36 no município de Jaraguá do Sul, e 24 no de Guaramirim, que funcionarão nos edificios e sob a direção das mezas receptoras abaixo nomeadas:

MUNICIPIO DE JARAGUÁ DO SUL

1a. seção

Cidade: Edificio do Forum, Sala do Juri

Presidente: José Antonio de S. Tiago

1. mesario Esteria Lenzi Friedrich, 2. Edmundo Glosowski.

2a. seção

Cidade: Prefeitura, sala Biblioteca

Presidente: Manoel Luiz da Silva

1. mesario Carmen Portela Rocha, 2. Fancisco F. Moeller.

3a. seção

Cidade: Associação Rural-fundos Prefeitura Municipal

Presidente: Augusto Schmidt

1. mesario Rudolfo Klug, 2. Margarida Busch

4a. seção

Cidade: Grupo Abdon Batista, sala Carlos Gomes

Presidente: Luciano Demarchi

1. mesario Odilia Vieira Leopoldo, 2. Turibio Antonio Elisio.

5a. seção

Cidade: Grupo Abdon Batista, sala Martins Penna

Presidente: Angelo Piazeria

1. mesario Alzira Matias, 2. Landila Kanzler

6a. seção

Grupo escolar Abdon Batista, sala Alexandrino F. de Alencar.

Presidente: Eugenio José da Silva

1. mesario Oswaldo Marquardt, 2. Erwino Enke

7a. seção

Cidade: Grupo escolar Abdon Batista, sala Henrique Dias.

Presidente: Francisco Fernando Fischer

1. mesario Dalila Buhr, 2. Gert Breithaupt

8a. seção

Cidade: Grupo Divina Providencia, sala José Boiteux

Presidente: Heinz Blossfeld

1. mesario Ingo Meyer, 2. Maria da Graça Fischer

9a. seção

Cidade: Grupo D. Providencia, sala Julia L. Almeida

Presidente: Armando Tãranto

1. mesario Quiliano Sohn, 2. Jorge Mattar

10a. seção

Cidade: Ginasio São Luiz, parte velha

Presidente: Altino Pereira

1. mesario Justino Pereira Lima, 2. Heinz Barg

11a. seção

Cidade: Escola Jaraguá, antiga escola alemã

Presidente: Hans Breithaupt

1. mesario Geay Budal da Silva, 2. Salvador Candido Mira.

12a. seção

Barra do Rio Cerro: Escola Reunidas, sala 1a.

Presidente: Rodolfo F. Hufnuesler

1. mesario Antonio Mahfud, 2. Faustino Girolla

13a. seção

Barra do Rio Cerro: Escola Reunidas, sala 2a.

Presidente: Aroldo Schultz

1. mesario Gehard Rudolfo Fischer, 2. João Matias Verbinen.

14a. seção

Barra do Rio Cerro: Escola Reunidas, sala 3a.

Presidente: Walter Weller

1. mesario Procopio Pereira Lima, 2. Wandalina B. Hruschka.

15a. seção

Rio Cerro I, escola estadual

Presidente: Sebastião Menetti Nunes

1. mesario Willy Sonnenhold, 2. Antonio Mabba

16a. seção

Rio Cerro II, Escola estadual

Presidente: Oswaldo Heusi

1. mesario João da Silva, 2. Esmeralda Sanson

17a. seção

Rio da Luz, Salão Barg, lado direito

Presidente: Artur Breithaupt

2. mesario Helena Maria dos Reis Santos, 2. Germano dos Santos.

18. seção

Rio da Luz: salão Barg, lado esquerdo

Presidente: Afonso Buhr

1. mesario Guilherme Vieira, 2. Maria dos Santos

19a. seção

Rio da Luz: escola estadual

Presidente: José Narlock

1. mesario Olibio Müller 2. Mario Mello

20a. seção

Garibaldi: Escola estadual, lado direito

Presidente: Octacilio Pedro Ramos

1. mesario Yolanda Werner Emke 2. Nestor Pedri

21a. seção

Garibaldi: Escola estadual (lado esquerdo)

Presidente: Arcadio Fischer

1. mesario Francisca Schmidt Steindel, 2. Samir Mattar.

22a. seção

Grupo Escolar Euclides da Cunha, Retorcida, sala 1a.

Presidente: Walter Carlos Hertel

1. mesario Mario Mueller, 2. Emilia Moretti

23a. seção

Retorcida: Grupo Euclides da Cunha, sala 2a.

Presidente: Osmar Borges

1. mesario Osny Cubas Aquino, 2. Basilio Schiochet

24a. seção

Retorcida: Grupo Euclides da Cunha, sala 3a.

Presidente: Lohar Matos do Amaral

1. mesario Otavio Danna, 2. Deolinda Fagundes Pincegher.

25a. seção

Itapocussinho: Escola estadual João Pessoa

Presidente: Victor Zimmermann

1. mesario Estefania M. Picolli, 2. Egon João da Silva.

26a. seção

Itapocussinho: Salão João Pessoa

Presidente: Alfredo Schulze

1. mesario Geraldo Krause, 2. Adelia P. Floriani

27a. seção

Santa Luzia: Itapocussinho, Escola estadual Sta. Luzia

Presidente: Guilherme Neitzel

1. mesario Waldemiro Schmitz, 2. Romilda Dal Ri Leoni.

28a. seção

Corupá: Intendencia

Presidente: Gustavo Roedel

1. mesario Henrique da Cunha Freitas, 2. Bruno Scheibel.

29a. seção

Corupá: Grupo

Tereza Ramos, sala 9

Presidente: Horavio Hipolito da Silva

1. mesario: Zelia Ozorio Ewald, 2. Alvino Pfuezen-

teuer.

30a. seção

Corupá: Grupo Tereza Ramos, sala 3

Presidente: Eugenio Turibio Spares Pereira

1. mesario Nilza Baggio, 2. Odete Gevaerd

31a. seção

Corupá: Grupo Tereza Ramos, sala 7

Presidente: Waldemar Bianchini

1. mesario Francisco Sperkosky, 2. Maria Neusa Lopes dos Santos

32a. seção

Corupá: Grupo Escolar Tereza Ramos, sala 5

Presidente: Elisabeth Papp Voltolini

1. mesario Antonio Smeha, 2. Nilta Carvalho

33a. seção

Corupá: Grupo São José, sala Oswaldo Cruz

Presidente: Bernardo Kraemmer

1. mesario Alzira Ferreira Beniski, 2. Emilia Silva

34a. seção

Corupá: Grupo Escolar São José, sala General Ozorio

Presidente: Thadeu Stazack

1. mesario Gabriel Maurissen, 2. Lidia Wodziwski

35a. seção

Corupá: Grupo escolar São José

Presidente: Artur Neumann

1. mesario Zezina da Costa Vieira, 2. Ester Maria Bartiniwosky.

36a. seção

Prefeitura Municipal: Parte superior, secretaria da

Camara, Seção especial, CIDADE

Presidente: Jefferson David de Paula

1. mesario Julio Zacarias Ramos, 2. Dietrich Huf-

neusler.

MUNICIPIO DE GUARAMIRIM

1a. seção

Cidade — Grupo escolar, sala Princeza Isabel

Presidente — Urbano Teixeira da Fonseca

1. mesario Hildegard Tepasse, 2. Francisco Jimi-

nez Garcia.

2a. seção

Cidade — Grupo escolar, sala Marc. Santos Dias

Presidente — Maurita Rosa

1. mesario Alvino Weise, 2. Olimpio Zimmermann

3a. seção

Cidade — Grupo escolar, sala Ruy Barboza

Presidente — Paulino João de Bém

1. mesario Carlos R. Eis, 2. Genuino Maiochi

4a. seção

Cidade — Grupo escolar, sala Pedro Americo

Presidente — João Francisco Lyra

1. mesario Lauro Zimmermann, 2. Rudolfo Tepassé

5a. seção

Cidade — Salão Paroquial

Presidente — Henrique Ruiz

1. mesario Luiz Amim Ghamer, 2. Raimundo Wiese

6a. seção

Cidade — Salão dos Atiradores

Presidente — João Santiago do Amaral

1. mesario Francisco da Silva, 2. Henrique Garcia

7a. seção

Cidade — Prefeitura Municipal

Presidente — Wolf Heinz Antonuis

1. mesario Hailte Donara de Carvalho, 2. Pedro

Peixer.

8a. seção

Estrada Schroeder — escola Joaquim Wolf

Presidente — Jorge Mayer

1. mesario Laura Rosalinda da Cost, 2. Arnice To-

mazelli.

9a. seção

Estrada Schroeder — Escola Braço do Sul

Presidente — Santos Tomazelli

1. mesario Wally Tomazelli, 2. Sebastião Ernesto

da Silva.

10a. seção

Estrada Schroeder — salão Max Fiedler

Presidente — Leopoldo Wagner

1. mesario Francisco Mayer, 2. Paulo Roberto Gnei-

pel.

11a. seção

Guamiranga — Escola Reunida S. Pedro sala 1a.

Presidente — João Ozowski

1. mesario Vicentina Borba, 2. Oswaldo Klein

12a. seção

Guamiranga — Escola Reunida, sala 2a.

Presidente — Felix Jimenez Hernandez

1. mesario Eugenio Jahn, 2. Evaristo Franzner

13a. seção

Massaranduba — Grupo Escolar, sala entrada

Presidente — Willy Wolf

1. mesario Rudolfo Schmidt, 2. Beno Rode

14a. seção

Massaranduba — Grupo escolar, sala fundos

Presidente — Tomaz Tarnowsky

1. mesario Udo Moskocz, 2. Alfredo Mueller

15a. seção

Massaranduba 13 maio — escola estadual

DR. ERICH KAUFMANN MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Univer-
sidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E
CLINICA GERAL

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 139

CONSULTAS:

Pela manhã: das 10 às 12 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados durante a Noite

IMOBILIARIA SALÉTE de VITOR ZIMMERMANN

Jaraguá do Sul Av. Getulio Vargas, 26 Sta. Catarina

UMA ORGANIZAÇÃO À SERVIÇOS DOS COMPRADORES
E VENDEDORES DE

— IMOVEIS —

COMPRA E VENDA — CORRETAGENS DE
CASAS — TERRENOS — LOTEAMENTOS

PROPRIETARIO DO

Jardim Salete

JARAGUÁ DO SUL

CONCESSIONARIO DO

Jardim Oceano

PRAIA BARRA VELHA

TERRENOS Á PRESTAÇÕES EM CASCA-
VEL — CAFEEIROS — CURITIBA.

SEGURAS E VANTAJOSAS APLICAÇÕES DE CAPITAL

CLINICA DENTÁRIA — RAO X

Dr. Osny Cubas D'Aquino

CIRURGIÃO DENTISTA

Consultório ao lado da Prefeitura Municipal

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE

Moderno Tratamento de canas sob controle Radiográfico

HORÁRIO

MANHÃ - das 8 às 12

TARDE - Atende com horas Marcadas

NOITE - Terças e Quintas das 8 às 10

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Presidente — Erwino Riback

1. mesario Carlos Schneider, 2. Carlos Wolles

16a. seção

Campinha central — Massaranduba, Salão Zilsdorf

Presidente — Vergilio Christofolini

1. mesario Carlos Berndt, 2. Edmundo Kloeger

17a.

ESPORTES

POR WALDIR O. RUBINI

Venceram os donos da casa

Baependi, Estrela, Seletto, os vitoriosos da quarta rodada do retorno

Teve prosseguimento domingo passado o campeonato da primeira divisão da L. J. D. com a realização de mais três jogos de futebol, em três locais diferentes.

Inicialmente em nossa cidade, o Baependi recebeu a visita, em seu campo, do quadro do Faixa Azul, um dos rabeiras do certame.

E, o resultado, foi uma goleada imposta pelo quadro do Baependi, pelo estrondoso placard de 10 a 1.

Certamente, ninguém duvidará da magistral performance desempenhada pelo quadro azzurro durante todos os noventa minutos de jogo, chegando ao final, com um resultado, digno e justo, da grande atuação.

Foi este o maior resultado até o presente campeonato, sendo como do turno o "vitima" a equipe do Faixa Azul.

Anda firme o Baependi,

di, na segunda colocação do certame, aspirando com muita justiça, o título máximo, enquanto isso os "Pinguins", vão amontoando derrotas, e o que é pior não largando da rabeira.

Em Nereu Ramos, o Estrela, enfrentou o Acaí, assinalando uma grande vitória, os locais por 6 a 2. O Resultado diz, bem da superioridade dos locais durante todos os minutos de prélio, e zibindo-se o Estrela, como em seus melhores tempos. Enquanto isso o Acaí, vê mais dois pontos perdidos, continuando o quadro a não jogar bem.

Completando a rodada, o Botafogo rumou a Guarimir, onde enfrentou o Seletto, em seus domínios. Numa partida bastante equilibrada venceu o Seletto com muitos méritos, pelo placard de 2 a 1.

Jogaram bem os locais,

levados pela campanha de reabilitação, e a vitória almejada surgiu. Por seu turno o Botafogo, que tão boa figura vinha fazendo no turno do campeonato, decaiu, muito de produção, e o quadro nesta segunda fase do certame, ainda não teve o sabor de festejar uma vitória.

Como vemos, desta vez, venceram os donos da casa, e venceram todos com muita justiça, provando mais uma vez, que jogar em casa, é muito mais fácil...

Contudo o certame, vai chegando ao seu final, mas sem despertar aquele interesse, já antes esperado, pois a diferença, que separa os dois primeiros colocados é muito grande, esperando-se renhido duelo, quando ambos se encontrarem. Mais pretas, estão as coisas, pelas rabeiras, onde agora, surgem mais candidatas.

NOTÍCIAS ESPORTIVAS

Ficou sendo a seguinte a colocação dos clubes disputantes da primeira divisão por pontos perdidos, após a quarta rodada do retorno do certame.

Em 1º D. Pedro II - 0

P.P.

em 2º Baependi - 2 p.p.

em 3º Estrela - 7 p.p.

em 4º Seletto - 10 p.p.

em 5º Botafogo 11 p.p.

em 6º Faixa Azul e

Acaí 13 p.p.

X

A quinta rodada terá, andamento hoje com a realização de três jogos, sendo os seguintes:

Em Jaraguá-Acaí x

D. Pedro II.

Em Bara do Rio Cerro

Botafogo x Baependi.

Em Guarimir Seletto x Estrela.

X

Pelo campeonato carioca foram estes os resultados da quinta rodada do turno. - Sábado, Flamengo 1 Bangú 0. Domingo Vasco da Gama 3 Botafogo 1. Fluminense 4 Olaria 2. América 2 Canto do Rio 0. Madureira 2 Bonsucesso 1. Portuguesa 4 São Cristóvão 0. Os líderes do Campeonato são Vasco e Flamengo com nenhum ponto perdido.

X

Pelo campeonato paulista, foram estes os resultados da última rodada. - Sábado, Ipiranga 1 Linense 1.

Domingo, Portuguesa 3 Santos 1. Ponte Preta 2 Noroeste 1.

Palmeira 3 XV de Piracicaba 1. Guarani 2 São Bento 1.

Juventus 2 XV de Jaú 2.

O líder do certame é o Palmeiras, com nenhum ponto perdido.

X

Em Blumenau, sábado o América de Joinville derrotou o Olímpico por 4 a 1. Domingo entretanto o quadro de Joinville foi derrotado pelo Palmeiras por 1 a 0.

X

Em Brusque o Carlos Renaux empatou em um tento com o Cruzeiro de Porto Alegre.

Pela 2a. Divisão - Por G. EGGERT

Em continuação pelo atual certame jogaram domingo em Itapocuzinho João Pessoa versus XV de Novembro, dividindo os loures pelo apertado escorço de 1 x 1, o qual demonstra a igualdade de força destes prováveis candidatos.

Nesta cidade pelo certame tivemos Ipiranga x Água Verde vencendo o ultimo pela contagem minima 1 x 0.

Finalmente em Corupá jogaram Ferroviário x Avai, vencendo o primeiro pelo quasi folgado escorço de 3 a x 0.

Teremos hoje o ultimo

jogo da tabela com o jogo Ferroviário x Ipiranga em Corupá. Faltando agora apenas os jogos adiados por diversos motivos.

Faltando ainda a disputar.

João Pessoa 4 partidas Ferroviário 3

XV de Novembro 3

Avai, Ipiranga e Água Verde 2 jogos cada.

Colocação por pontos perdidos.

1º. Ferroviário 4 p. p.

2º. João Pessoa 5 p. p.

3º. Água Verde e XV de Novembro 6 p. p.

4º. Avai 9 p. p.

5º. Ipiranga 12 p. p.

A SÍFILIS.

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA, MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO
ESCRÓFULAS
ESPINHAS
PÍSTULAS
ÚLCERAS
BOZEMAS
FERIDAS
DARTROS
MANCHAS

"ELIXIR DE NOGUEIRA"
CONHECIDO HÁ 71 ANOS
VENDE-SE EM TODA PARTE.

Um povo sem jornal vive as escuras, a mercê dos mais espertos.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

REQUERIMENTOS DESPACHADOS

Artur Ristow — Requer licença estabelecer-se com Bar e Restaurante á Rua Marechal Deodoro. José Lombardi — Requer licença estabelecer-se com Padaria. Fábrica de Tacos Jaraguá Ltda. — Requer licença estabelecer-se com fábrica de tacos de madeira bruta. Artur Breithaupt — Requer alvará de vistoria habite-se. Egon João da Silva — Idem Idem. Angelo E. Bonomini — Requer cancelamento do imposto sobre suas atividades comerciais. Helmuth Fischer — Requer licença construir casa de madeira á Estrada Rio Cerro. Willy Mahnke — Requer licença reconstruir sua casa residencial. Freimundo Schmidt — Requer licença levar a efeito pequenas modificações nos fundos de seu prédio sito á Rua Dr. Abdon Batista. Eugenio J. da Silva — Requer licença para efetuar um aumento em alvenaria em sua casa residencial. Alfredo Koch — Requer licença demolir uma casa de madeira e no mesmo local construir uma em alvenaria. Clara Sohn — Requer licença levar a efeito diversos reparos na casa de sua propriedade sita á Rua Dr. Abdon Batista. Leopoldo Silva — Requer licença construir mausolé na sepultura de Jairo da Silva e Hilquias da Silva, inhumados no Cemitério Municipal. Adelina Crispim — Requer licença construir mausolé na sepultura de Arnaldo e Maria Arlete Martins. Germano Pavanello — Requer licença construir mausolé na sepultura de Luis Pavanello, inhumado no Cemitério Municipal.

DESPACHO «Deferido»

Reinoldo Buse — Requer cancelamento dos impostos s/ Oficina de Consertos e Niquelação. Lorentino Patricio — Requer cancelamento dos impostos s/ guarapeira e banca de frutas.

DESPACHO «Cancele-se»

Alberto Henrique Vassel — Requer transferência dos impostos s/ caminhão adquirido de Guilherme Schimidt.

DESPACHO «SIM»

Vitor B. Emmendoerfer — Requer por certidão se está lançado nesta repartição para pagamento do imposto predial.

DESPACHO «Certifique-se o que Constar»

Adolfo A. Emmendoerfer — Requer por certidão si é devedor ou não á Fazenda Municipal.

DESPACHO «Certifique-se nos termos da Informação»

Diretoria do DÉEAS da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 11 de Setembro de 1954.

Otaçilio P. Ramos

Diretor do Departamento do Expediente.

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158

JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios. Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

Celso Branco

Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23 - Edif. próprio - Telefone, 213 - Cx. P. 35 - End. Tel. «Branco»

S. Francisco do Sul - S.C.

Filial: Praça General Osório, 115 - Edifício «Santa Julia» - Apart. próprio, 32 - Telefone, 4773

Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

Registro Civil

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 3.625, de 9-9-54.

Ewaldo Heidorn e Erna Anna Ida Marquardt Ele, brasileiro, solteiro, motorista, domiciliado e residente nesta cidade, á rua Mal. Floriano Peixoto, 95, filho de Alvin Heidorn e de Herminia Heidorn.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Alberto Marquardt e de Bertha Kanies.

Edital n. 3.626, de 14-9-54.

Heinz Krueger e Annalize Laube Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro, filho de Gustavo Krueger e de Elisabeth Krueger.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cêro, filha de Leopoldo Laube e de Ida Laube.

Edital n. 3.627, de 15-9-54.

Estephano Arbeit e Erica Gaulke Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Três Rios do Norte, filho de Gustavo Arbeit e de Thereza Straub Arbeit.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Três Rios do Norte, filha de Roberto Gaulke e de Hildegard Gaulke.

Edital n. 3.628, de 15-9-54.

Wendelino Fodi e Cecília Baumann Ele, brasileiro, solteiro, ferreiro, domiciliado e residente neste distrito, em Garibaldi, filho de Miguel Fodi e de Catarina Erhardt Fodi.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Roberto Baumann e de Guilhermina Marquardt Baumann.

Edital n. 3.629, de 17-9-54.

Oswaldo Ewald e Thereza Lanser Ele, brasileiro, viúvo, industrial, domiciliado e residente nesta cidade, á rua Benjamin Constant, filho de Alberto Ewald e de Anna Gern Ewald.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, á rua Benjamin Constant, filha de Franz Lanser e de Mathilde Lanser.

Edital n. 3.630, de 18-9-54.

Waldemar Erzinger e Edezia Verbinen Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente em São Bento do Sul, filho de Conrado Erzinger e de Francisca Grossel Erzinger.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Três Rios do Sul, filha de Alvaro Alfredo Verbinen e de Clara Verbinen.

TOSSERT BRONQUITES?

VINHO CREOSOTADO
(SILVEIRA)
GRANDE TÔNICO

POMADA

MINANCORA

NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,
ECZEMAS,
INFLAMAÇÕES,
COCEIRAS,
FRIEIRAS,
ESPINHAS, ETC.

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Zwei Briefe - Zwei Welten

In einem kleinen Heidedörfchen wohnt der ehemalige Offizier und jetzige Registrator eines Flüchtlingslagers, Karl B., mit seinem Sohne Walter. Er kämpfte jahrelang ehrenvoll im Osten gegen Russland und schlug sich dann, nach seiner Rückkehr aus ddr Gefangenschaft, mit seinem noch minderjährigen Sohn recht und schlecht durchs Leben, bis er in der Registratur des Flüchtlingslagers U. eine Anstellung fand. Da er den Krieg kannte, hasste er ihn. Das Elend der sowjetzonalen Flüchtlinge, das täglich wie ein ununterbrochener Film vor seinen Augen abrollte, war die Folge eines erbarmungslosen Krieges. Sein Sohn, so nahm er sich vor, sollte es einmal besser haben. Seine Verwandten drüben in den USA hatten sich bereit erklärt, ihn aufzunehmen. Und endlich, nach langen Bemühungen, waren alle Formalitäten erledigt. Der junge, knapp 20 jährige Mann schwamm freudestrahlend über den grossen Teich in die Arme seines Onkels, und Vater B. glaubte, dass nun alles in bester Ordnung sei.

Doch mit des Geschickes Mächten ist kein ew'ger Bund zu flechten, wie schon Schiller sehr richtig sagt. Der Mann, der aus Deutschland floh, um nicht in allzu naher Zukunft Soldat zu werden, wurde in Amerika eingezogen. Statt Dollars zu machen, erlernte er jetzt das weniger beliebte Kriegshandwerk. Alles hat ein Ende, auch die Ausbildungszeit eines Soldaten. Und eines Tages war es soweit, dass Walter B. auf einem Truppentransporter verladen wurde. Die Fahrt ging nicht nach Korea, sondern nach Deutschland.

Zu gleicher Zeit schrieb die amerikanische Militärverwaltung einen Normbrief an alle Väter, deren Söhne nach Deutschland eingeschifft wurden. Auch Vater B., in seinem kleinen Heidedörfchen, erhielt so einen Brief. Er, der Russland besser kannte als jener Kompanieführer, der diesen Brief unterzeichnet hatte, las mit feuchten Augen: "... und so steht jetzt auch Ihr Sohn als Vorposten und

Soldat in Deutschland gegen die Kommunisten im Dienste Amerikas."

"Si vis pacem, para bellum" — Willst du Frieden, halt dich kriegsbereit. Das ist heute die Devise der westlichen Welt. Auch Vater B. hat in den vergangenen Jahren im Notaufnahmelaager gelernt, dass nur der Starke in Frieden leben kann. Er findet es deshalb nicht mehr so tragisch, dass sein Sohn die amerikanische Soldatenuniform trägt. Aber, wenn sein Sohn schon amerikanischer Soldat ist und vor dem Sternenbanner fotografiert wird, was soll er denn allein noch hier, fragt er sich. Also schreibt er seinen zahlreichen Verwandten drüben, dass er sich entschlossen habe, auch auszuwandern und beantragt gleichzeitig seine Einwanderung bei der zuständigen amerikanischen Behörde.

Behörden haben Zeit, unendlich viel Zeit, nicht nur alleine in Brasilien. Aber dann kam nach geraumer Zeit wieder ein Brief aus Amerika für Karl B. Der Absender war dieses Mal nicht das U S A - States-Department, sondern die Einwanderungsbehörde. Immer und immer wieder muss Karl B., dessen Sohn amerikanischer Soldat ist, diesen Brief lesen. Denn in dürren Worten steht da zu lesen: "... da Sie als Offizier gegen die Sowjets gekämpft haben, können Sie als "Militarist" nicht in die USA einwandern. Ihr Antrag musste deshalb abgelehnt werden."

Vater B., der jahrelang gegen Russland kämpfte und Träger zahlreicher Tapferkeitsauszeichnungen ist, hat es nun schwarz auf weiss von der amerikanischen Einwanderungsbehörde, dass er ein "Militarist" ist, weil er gegen die Sowjetbande kämpfte. Das USA-States-Department aber hat ihm bescheinigt, dass er stolz sein darf, dass sein Sohn als Vorposten und Soldat gegen die Kommunisten im Dienste Amerikas steht.

Die USA scheint dem Süden dieses gesegneten Kontinents wirklich über zu sein, auch im - Idiotismus!

Er verliess den PSD

Herr Artur Müller, Präsident des Munizipaldirektoriums der UDN, erhielt vom Kammerat Herrn Alvaro Seidel folgenden Brief.

"Angesichts der durch die udenistische Verwaltung in Santa Catarina vollzogenen Verbesserungen, besonders im Munizip Jaraguá do Sul, hauptsächlich in unserem Distrikt Corupá, wo zweifellos der Neubau der Strasse Corupá-São Bento do Sul die Auf-

merksamkeit erregt, kann ich es als guter Corupaenser nicht unterlassen, der Regierung der National Demokratischen Union meine absolute Solidarität auszusprechen. Hiermit bevollmächtige ich Sie, hiervon den Ihnen beliebigen Gebrauch zu machen und zeichne mit dem Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung als Freund und Parteigenosse mit herzlichen Grüessen (gez.) Alvaro Seidel".

Wahlzettel ohne Legende ist Feigheit

Bei den Wahlen werden alle Mittel angewandt, den Wähler in die Irre zu führen, sogar bis zu gemeinen Verleumdungen und Lügen, bis zu unehrenhafter Handlung und Fehlen von Parteimit.

Es gibt Kandidaten, die, um gewählt zu werden, die Wähler zu täuschen versuchen und Wahlzettel ohne Legende vorweisen. Der einzige Wahlzettel ohne Legende ist der der Senatoren, da sie durch Mehrheit gewählt werden. Die meisten Wahlzettel, die in Jaraguá für Bundes- und Staatsdepu-

tierte und Kammerräte verteilt werden, haben die Legende "UNIÃO DEMOCRATICA NACIONAL".

Wer keine Legende gebraucht, oder sich seiner Partei schämt, ist entweder sehr gemein oder will den Wähler täuschen. Auf jeden Fall ist er feige!

Wir machen den Wähler darauf aufmerksam, keine Wahlzettel ohne Legende zu benutzen, um nicht den Irrtum zu begehen, Kandidaten zu wählen, die weder die Partei noch das Munizip interessieren und sogar Kommunisten sein können.

Das Geheimnis der richtigen Hautpflege

In Europa ist man Witterungseinflüssen weit mehr ausgesetzt als in Brasilien.

Wenn die Europäerin trotz dem ihre Haut sportlich frisch, samtweich und zart zu konservieren weiss, so liegt das an der richtigen Wahl ihrer Haut-Creme. Sie benutzt Nivea-Creme, die als einzige in der ganzen Welt Eucerit enthält.

Eucerit ist eine Substanz, die den Zellen der Haut sehr nahe verwandt ist und darum die Eigenschaft hat, auf natürliche Weise tief und vollständig in die Haut einzudringen. Nivea-Creme fñhrt der Haut lebensnotwendige Nährstoffe zu und verhindert hierdurch Rauhe und frühzeitige Faltenbildung im Gesicht und am Hals.

Infolge ihres Eucerit-Gehaltes wird Nivea-Creme gänzlich von der Haut aufgenommen und hinterlässt daher nicht wie gewöhnliche Fettcreme irgend einen Glanz.

Handelsschulden an Deutschland

Die brasilianischen Handelsschulden gegenüber Westdeutschland konnten in knapp einem Jahre um fast 47 Millionen Dollar verringert werden. Diese Feststellung traf der Präsident der Bank von Brasilien, Marcos de Souza Dantas, anlässlich eines Frühstückes, das die Deutsch-Brasilianische Handelskammer in Rio de Janeiro kürzlich für den zur Zeit in Brasilien weilenden Ministerialdirigenten Dr. Prentzel gab und an dem der Bankpräsident als Ehrengast teilnahm. Die Schuld belaufe sich im Augenblick auf etwa 55 Millionen Dollar.

LOKALES

... Der P-9, sprach bei einer Wahlversammlung im Innern des Munizips und sagte, dass es einen gewissen Doktor gäbe, der nicht den Unterschied zwischen einer Stange Mais und Zuckerrohr kenne.

Und während der P-9 gerade vom Zuckerrohr sprach, bekam er ein Kitzeln in der Kehle und fing dann dieser Mensch an, diese nützliche Pflanze zu verteidigen. Aus dem Zuckerrohr, sagte er, gewinnt man den Schnaps, die

einige cachaça, andere pinga, batida, maldita, pé-de-briga, mata-pobre und Vogelwasser nennen, in Retorcida nennt man ihn sogar in grossen Gläsern serviert, P-9!

Ein Kolonist seitwärts kommentierte die Intelligenz des Redners, dass er so viele Namen fuer dasselbe Getraenk wüsst, während ein anderer unterbrach:

Das kann schon sein! Wenn man zweimal täglich "beseffen" ist!

STABILE REGIERUNG

Der Praesident der Republik, Herr Café Filho, hat seiner Regierung die nötige Stabilität zum Frieden und Fortschritt des Landes eingeprägt.

Sein Ministerium wenigstens und auch seine Handlungen machen den Eindruck, dass wir allmählich Vernunft annehmen und Ordnung in die öffentlichen Angelegenheiten bringen.

Das Ministerium setzt sich wie folgt zusammen

Chefe da Casa Civil: J. Monteiro de Castro, udenistischer Deputierter für Minas Gerais. War Generalsekretär dieser Partei.

Chefe da Casa Militar: General Jarez Tavora, von grossen Ruf in den militärischen Kreisen. Der UDN verbunden.

Finanzminister: Professor Eugenio Gudin, einer der besten brasilianischen Finanzmänner. Unpolitisch.

Marine: Admiral Edmundo Jordão Amorim do Vale, hervorragende Persönlichkeit.

WENN SCHMERZEN... TOGAL

Ein prompt wirkendes, schmerzstillendes Mittel ist Tegal. Gliederschmerzen, gichtische, rheumatische Schmerzen, Kopf u. Zahnschmerzen, werden nach vorliegenden Urteilen mit Tegal-Tabletten erfolgreich bekämpft. Nicht weniger als 7000 Aerzte, darunter viele namhafte Professoren, dokumentieren laut notarieller Bestätigung die gute Wirkung des Tegal.

sönlichkeit unserer Kriegsmarine. Unpolitisch.

Kriegsminister: General Henrique Batista Teixeira Lott, einer der glänzendsten Vertreter des Heeres; Unpolitisch.

Luftfahrt: Brigadier Eduardo Gomes, der beste lebende Brasilianer gehört der UDN an,

Justizminister: Desembargador Seabra Fagundes, grosser Jurist. Politische Tendenz unbekannt.

Arbeitsminister: Senator Napoleão Alencastro Guimarães, gehörte dem PTB an.

Aussenminister: Raul Fernandes, zum 2. Male Aussenminister. UDN.

Verkehrsminister: Lucas Lajes, Ingenieur, Urheber des Planes der Elektrifizierung von Minas Gerais. Gehörte dem PSD an,

Landwirtschaftsminister: Costa Porto, dem Partido Libertador entsprossen.

Gesundheitsminister: Aramis Athayde, gehörte dem PSP an.

Kultusminister: Candido Motta Filho, aus den Reihen der Republikanischen Partei.

Haemorrhoiden

Juckreiz Ekzeme, Fissuren.

Haedensa (Pomade) beruhigt, schützt, heilt. Sofortige Wirkung, bequeme Applikation. Formel der Haedensa-Gesellschaft, Berlin. Zugelassen bei den deutschen Krankenkassen.

AUTO JARAGUÁ S. A.

Rua Marechal Deodoro, 991

Oficina Mecânica e Posto Texaco
Serviço FORD Autorizado

Consertos e Reformas a preços razoáveis
executados por pessoal competente

Solda Elétrica e á Oxigênio
Combustível e Lubrificantes

Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEEN.

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

Asthma

Wir werden darauf aufmerksam gemacht dass die Tabletten

"Eufin"

der C. F. BOEHRINGER & SÖHNE, Mannheim, das bekannte und altbewährte Asthma-Mittel, wieder überall erhältlich sind.

PETROLINA
MINANCORA

CONTRA CASPA,
QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS
AFECÇÕES DO
COURO CABELUDO.
TÔNICO CAPILAR
POR EXCELENCIA

Dr. Erich Kaufmann

Arzt und Chirurg

promoviert an der medizinischen Fakultät der Universitäten von Köln (Deutschland) und Porto Alegre

CHIRURG — FRAUENARZT — GEBURTSHELPER —
KINDER — UND ALLGEMEINE PRAXIS
LANGE PRAXIS IN EUROPÄISCHEN KRANKENHAUSEN

Konsultorium und Wohnung:
Rua Pres. Epitácio Pessoa 139

Sprechstunden:

Morgens von 10 bis 12 Uhr
Nachmittags von 14,30 bis 17,30 Uhr

Man steht auch Nachts zur Verfügung

Camara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 17-8-54

Aos dezesseis dias do mês de Agosto do ano de mil novecentos e cinquenta e quatro, pelas sete horas, na sala do Fórum, no edifício da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os snrs. Kurt H. Hilbrecht, Mario Nicolini, Alfredo Langer, Frederico Curt A. Vassel, Otaviano Tissi, Alvim Seidel e Adolfo A. Emmendoerfer. Constatada a presença de número legal o snr. Kurt H. Hilbrecht, Presidente em exercício, declarou aberta a sessão; e ordenou ao 2º. secretário que procedesse a leitura da ata da sessão anterior. Posta em votação foi a mesma aprovada sem emenda pelo que passou a ser assinada pela Mesa. O expediente constou, de uma emenda referente ao projeto lei n. 21, um telegrama recebido do Rio, um ofc. nr. 276/54 do snr. Prefeito Municipal, um ofc. nr. 1219 da Federação das associações rurais de Santa Catarina; e um requerimento do Dr. Norberto Schlemm, que foi encaminhado ao snr. Prefeito Municipal. Com a palavra o snr. Adolfo A. Emmendoerfer requereu para entregar cópias aos vereadores do projeto lei n. 21. Posto em votação foi o requerimento aprovado. A seguir passou-se a discussão da Ordem do dia: Inicialmente foi aprovado o parecer e a emenda do Projeto lei n. 21 em 1º. discussão, Nada mais havendo a tratar o snr. Presidente convocou os snrs. vereadores para a próxima sessão dia 24 do corrente, com a seguinte Ordem do dia: 2º. discussão do Projeto lei n. 21. Findo que foi encerrada a sessão a qual faltaram os snrs. Ney Franco, Walter Jark, Willi Germano Gessner e Gerhard Roeder.

(ass.) Ney Franco, Mario Nicolini, Alfredo Langer

Ata da reunião Ordinária de 24-8-54

Aos vinte e quatro dias, do mês de Agosto de (1954) mil novecentos e cinquenta e quatro, pelas sete horas, na sala do Fórum, no edifício da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os snrs. Ney Franco, Mario Nicolini, Alfredo Lange, Frederico Curt A. Vassel e Otaviano Tissi. O snr. Ney Franco presidente, declarou aberta a sessão e ordenou ao 2º. secretário que procedesse a leitura da ata da sessão anterior, o que foi feito, não sendo porem, posta em votação por falta de número legal. Não houve expediente, e ninguém fez uso da palavra e não foi discutida a Ordem do dia por falta de número legal de presentes. Nada mais havendo a tratar o snr. Presidente marcou o dia 31 de Agosto, para próxima sessão, com a Ordem do dia constante da ata anterior. Findo que foi encerrada a sessão, a qual não compareceram os snrs. Adolfo A. Emmendoerfer, Walter Jark, Alvim Seidel, Kurt H. Hilbrecht, Willi Germano Gessner e Gerhard Roeder.

(ass.) Ney Franco, Mario Nicolini, Alfredo Langer

Foto Piazeria

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 507 - Jaraguá do Sul
Defronte ao Ginásio São Luiz

Fotografias em geral — Filmes de varias marcas e tamanhos

— x —

Tem á disposição aparelhos fotograficos alemães «VOIGTLÄNDER» e outros de ótima qualidade - com lentes azuladas. Veja a exposição sem compromisso.

— x —

Dispondo do melhor equipamento, pode atender á todo e qualquer chamado fora do gabinete.

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermifugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4
Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios
Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu filhinho.
É um produto dos Laboratórios Minancora
— JOINVILLE —

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças

Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clínica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n. 206 (ex-residência do dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

Clínica de Olhos — Ouvidos — Nariz e Garganta do

DR. SADALLA AMIN

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA" — JOINVILLE —

Farmacia Central

DE HAUFERMAN & CIA. LTDA.

Rua Cel. Emilio C. Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Módicos

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel
Corupá

MILHÕES

DE PESSOAS TÊM USADO COM BOM RESULTADO O POPULAR DEPURATIVO

ELIXIR 914

A SÍFILIS ATACA TODO O ORGANISMO

O Fígado, o Bazo, o Coração, o Estômago, os Pulmões, a Pele Produz Dores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Queda do Cabelo Anemia e Abortos.

Consulte o médico e tome o popular depurativo

ELIXIR 914

Inofensivo ao organismo. Agradável como um licor. Aprovado como auxiliar no tratamento da SÍFILIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D. N. S. P.

FARMACIA "SCMULE"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Simbolo de Honestidade

Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende e pelos menores preços

Declaração

Com referencia a uma declaração publicada neste jornal, pelos snrs. Ervino e Germano Brandenburg, proibindo minha entrada em suas propriedades, tenho a dizer que jamais ali estive e ali pretendo entrar. As suas proibições são ridiculas.

Jaraguá do Sul, 8 de Setembro de 1954.
Walter Bartel

PERDEU-SE

Uma chave catraca marca «SNAP-ON» dia 9 do corrente, na Rua Cel. Procópio Gomes, nas imediações do cemitério à casa comercial de Carlos Hardt.

Pede-se a quem a achou entregá-la nesta gerência mediante generosa gratificação.

IMPUREZAS DO SANGUE?
ELIXIR DE ROSHEIRA
AUX. TRAT. SÍFILIS

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)

Rua: Marechal Deodoro da Fonseca No. 122

Jaraguá do Sul

Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 437
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAUDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUÁ

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças - Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas - Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização - Raios Intra-vermelhos e azuis.

A COMERCIAL LTDA. - ADVOCACIA - CONTABILIDADE - SEGUROS

R. Mal. Deodoro, 130 - Cx. 19 - Tel. 34 - Jaraguá do Sul

Contratos, distratos, Atas, Balanços e completa assistência técnica contábil, jurídica e fiscal. Escrituração fiscal e comercial. Serviços comerciais em geral.

Corretores da C. Mac, eguros «Ipiranga» operando em Fogo, Acidentes do Trabalho, Acidentes Pessoais, Transportes, Automóveis, Responsabilidade, Civil e Fidelidade.

Sub-agentes da VARIQ: Passagens e encomendas.

— A COMERCIAL LTDA. —
uma organização as suas ordens!

Eugênio Vitor Schmöckel - economista e contador.

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes
Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

A que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos á preços vantajosos
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

Terrenos

Vende-se lotes nesta cidade (Bairro da Saudade) Informações com Hildebrando A. Klug.

Rua Mal. Deodoro - 301

Amigo, precisa de uma boa bicicleta, ou um bom rádio, então vá hoje mesmo consultar os preços sem compromisso na CASA REAL em Jaraguá do Sul.

Dr. Renato Walter

MÉDICO

CLÍNICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lombagos, nevralgias, ciática. Abscessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fistulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atrofias, fraqueza funcional dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 às 12 e das 3 às 6 horas

RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogeras, 350 Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

PRECISA-SE

Precisa-se de 2 a 3 bons marceneiros.

Paga-se bem. Mais informações com moveis Zimmermann Ltda.

Rua Princesa Isabel 284 Joinville.

Srta. D. de casa, ainda lhe falta uma panela de pressão, uma bateria de aço Inox, ou de Alumínio Rochado, a Casa Real tem sempre para prontaentrega, pelos melhores preços.

CORREIO DO POVO

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 26 DE SETEMBRO DE 1954 — SANTA CATARINA — N. 1.8010

LOCAIS

... O P-9, falando num comício no interior do município, disse que havia um certo doutor, que nem sabia a diferença entre um pé de milho e um de cana.

E quando ele falou em cana, deu-lhe uma coceira na garganta e o homem fez a apologia dessa útil planta. A cana, disse ele, é que nos dá a aguardente, que uns chamam de cachaça, outros de pinga, batida, maldita, pé-de-briga, mata-pobre, água de passarinho. Em Retorcida, quando servida em copos grandes, até lhe chamam de P-9.

Um colono, ao lado, comentava a inteligência do orador, conhecendo tantos nomes da mesma bebida, quando outro atalhou:

Pudera! Quem toma dois «piléques» por dia!

Aniversários: Fazem anos hoje os srs. Ricardo Pieske e Walter Lawin.

Na mesma data a sra. Otilia Schmitt, esposa do sr. Arnaldo L. Schmitt, industrial em Estrada Jaraguá.

Dia 27 o sr. Wolfgang Weege, alto e adiantado industrial estabelecido com fábrica de laticínios em Rio Cêro; a srta. Carla Mey, filha do sr. Leopoldo Mey e o sr. Alberto Tomelin, residente em Itapocúsinho.

Dia 29 a sra. Lidia Maffezzoli, esposa do sr. Willy Maffezzoli, residente em Corupá; a menina Jeanete filha do sr. Sérgio Thomsen, residente nesta cidade; a sra. Anna Pieske esposa do sr. Ricardo Pieske e a sra. Odete Piccoli Hönning, esposa do sr. Udo Hönning.

Dia 23 aniversariou-se a sra. Ana Schurtz Xavier esposa do sr. Sebastião Xavier, residente na cidade de Joinville.

Dia 30 a srta. Ingeborg Voigt, filha do sr. Alberto Voigt; a sra. Otilia Gosch, esposa do sr. Werner Gosch, industrial nesta cidade.

Dia 2 a sra. Rosalinda Bartel, esposa do sr. Adolfo Bartel, comerciante em Duas Mamas e o menino Nereu, filho do sr. Ignacio Tomaselli, residente em Itapocúsinho.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do «Correio do Povo».

Onadir Motta

Quarta-feira, dia 22, comemorou mais um natalício, o jovem Onadir Motta habil gráfico nas oficinas da S. G. Avenida Ltda.

Junto as inúmeras felicitações que neste dia recebeu de seus colegas de serviço e inúmeros amigos, felicitações estas que bem o mereceu vão também as do «Correio do Povo».

Noivado. Com a gentil srta. Yolanda Nicoluzzi, filha do sr. Venancio Nicoluzzi e Da. Wanda Kieper Nicoluzzi, contratou casamento dia 20 do corrente, domingo, o sr. Onadir Motta, tipógrafo, que a longos anos empresta seus serviços na Sociedade Gráfica Avenida Ltda., e filho do distinto casal Tarcício de O. Motta alto funcionário rodoviário nesta cidade e de D. Izaura Ruthes Motta.

Aos dignos noivos os mais sinceros parabéns não só desta folha, como também de todos os seus colegas de trabalho.

Nascimento. Encontra-se em festas o lar do estimado casal Sr. José de Castilho Pinto e Dna. Zeniza Mafra Pinto, com o nascimento no dia 22 último, no Hospital São José, de um robusto menino que na pia batismal receberá o nome de Araken. Ao ilustre casal as nossas felicitações.

Abono Familiar. Comunicamos o sr. Coletor Federal, ter recebido ordem de pagamento para o Abono Familiar.

Bodas de Prata. Dia 28 do fluente será uma data festiva para o estimado casal sra. Maria sr. Albano Stingen, residente em Ponta Grossa Paraná, pois que registrará o transcurso de seus 25 anos de casamentos, de suas Bodas de Prata.

«Correio do Povo» solidário com as manifestações de simpatia e apreço que por certo serão tributadas ao feliz casal nesse dia formula à família Albano Stingen votos de duradouras venturas.

Casamentos. Realizaram-se ontem na sala das audiências os seguintes casamentos: Hilbert Schulz com a srta. Hildegard Gaedke; Manoel Vieira com a srta. Irma Bottenberg e Walter Strebe com a srta. Wally Meier.

Enlace Grützmann-Zimmermann. Realiza-se hoje em Guarimir o enlace matrimonial da gentil senhorita Nilda Grützmann, prenodada filha do casal Albrecht-Amelia Bertoli Grützmann com o sr. Adilo Zimmermann funcionário bancário nesta cidade e filho do sr. Alito e Ana Carolina Zimmermann residente nesta cidade.

Ao jovem par «Correio do Povo» deseja as mais justas felicidades.

EDITAL

O Doutor Ary Pereira Oliveira, Juiz eleitoral da 17a. zona de Jaraguá do Sul, etc.

FAZ SABER que o Partido Trabalhista Brasileiro, (PTB), por seu delegado, requereu e teve deferido o registro de seus candidatos ao pleito municipal de Jaraguá do Sul, a realizar-se no dia 3 de outubro próximo vindouro, que são os seguintes: Para vereadores: Lauro Carlos Blunk, Manoel José da Silva, José Castilho Pinto, José Gonçalves e Aldo Prada. E para que chegue ao conhecimento de todos, passou-se o presente edital que será afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos dezoito dias do mês de setembro do ano de mil novecentos e cinquenta e quatro. Eu, Amadeu Mahfud, escrivão, o subscrevi.

Ary Pereira Oliveira
Juiz eleitoral da 17a. zona

Febres

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

“Capsulas Antisesônicas Minancora”

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

Futebol e Política

(Continuação da primeira pag.)

pensa qualquer comentário. Felizmente, nem todos os que estão em postos administrativos, são corruptos. Nós muito nos alegramos, como catarienses que somos, vermos o nosso Estado na vanguarda dos Estados da Federação. Sem cor partidária, diga-se de passagem, o povo catariense está de parabéns, elegendo, em 1950, para governador, o sr. Irineu Bornhausen. Colhem-se, hoje, os louros da sua acertadíssima escolha.

Agradecimento. Tendo realizado dia 5 do corrente suas Bodas de Prata, o casal João Planinscheck e sua digna consorte Da. Martha W. Planinscheck, esteve o mesmo em nossa redação, pedindo por nosso intermédio agradecer a todos que compareceram a festa que neste dia ofereceram, bem como aos que lhes felicitaram por cartões, telegramas, etc., felicitações estas também extensivas ao enlace matrimonial de sua filha Sibila que neste dia também contraiu nupcias com o sr. Augusto Demarchi.

Vem especialmente agradecer ao sr. Artur Müller Prefeito Municipal pela sua participação na mesma.

Reconheço verdadeira a firma, supra de Albrecht Behling, Emilio Klitzke e Oswaldo Thiem.

Jaraguá do Sul, 17 de Setembro de 1954.

Em test. H.A.S. da verdade, Hilário Alido Schiochet-Escrevente.

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

Retratção

Nos abaixo assinados membros da Diretoria da Soc. Esp. Rec. Boa Esperança, pela presente vimos retratar-nos publicamente, dos conceitos emitidos, no dia 18 de agosto do corrente ano, na Sede da Sociedade acima citada, com referência à Dona Tecla Hadlich, quando tratávamos de assuntos referentes à Sociedade, pois, que nada temos contra dita senhora Tecla Hadlich, assim como nada podemos alegar contra a mesma na sua permanência na sede da Soc. Esp. Rec. Boa Esperança.

Autorizamos Dona Tecla Hadlich, a fazer uso desta retratação como melhor lhe aprovar.

Jaraguá do Sul, 16 de Setembro de 1954.

Albrecht Behling
Presidente
Emilio Klitzke
Vice Presidente
Oswaldo Thiem
1º Secretário

Reconheço verdadeira a firma, supra de Albrecht Behling, Emilio Klitzke e Oswaldo Thiem.

Jaraguá do Sul, 17 de Setembro de 1954.

Em test. H.A.S. da verdade, Hilário Alido Schiochet-Escrevente.

FRACOS E ANÊMICOS!

Tomem:

VINHO CREOSOTADO

“SILVEIRA”

Largado em 1914 por:

Tosse

Resfriados

Bronquites

Escarlatina

Convalescenças

VINHO CREOSOTADO

É UM GERADOR DE SAÚDE.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul DEPARTAMENTO DE SERVIÇOS GERAIS EDITAL

Fica concedido trinta (30) dias de prazo a contar da publicação deste edital, para a família de BERTOLDO WINTER, cujos restos mortais se acham inhumados no cemitério de Três Rios do Norte, procederem a remoção dos mesmos, sob pena de serem transportados para o ossário comum.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 22 de setembro de 1954.

VERDI FRANCISCO LENZI

Diretor do Departamento de Serviços Gerais

EDITAL

Empresa de Transportes Frenzel S/A.

Assembléia Geral Extraordinária

Ficam, pelo presente, convidados os Senhores Acionistas desta Sociedade a se reunirem em Assembléia Geral Extraordinária, na sua sede, a Avenida Getúlio Vargas, nesta cidade de Jaraguá do Sul, as 9 horas do dia 22 de outubro próximo vindouro, para deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- I) Aumento do capital social.
- II) Nomeação de peritos para verificação de reservas e fundos.
- III) Assuntos diversos.

Jaraguá do Sul, 21 de setembro de 1954.

Rui Felipe Frenzel — Diretor Gerente

Eugenio J. da Silva — Diretor Gerente

EDITAL

Empresa de Transportes Frenzel S/A.

Assembléia Geral Extraordinária

Ficam, pelo presente, convidados os Senhores Acionistas desta Sociedade a se reunirem em Assembléia Geral Extraordinária, na Sede, a Av. Getúlio Vargas, nesta cidade de Jaraguá do Sul, as 9 horas do dia 23 de outubro próximo vindouro, para deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- I) Laudo dos snrs. peritos nomeados na Assembléia anterior.
- II) Aumento do Capital Social.
- III) Assuntos diversos.

Jaraguá do Sul, 21 de setembro de 1954.

Rui Felipe Frenzel — Diretor Gerente

Eugenio J. da Silva — Diretor Gerente

MASSAS
ALIMENTÍCIAS

Stein

SEMPRE
AS MELHORES

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa



O Sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

não deve faltar em casa alguma!

(Marca Registrada)

